

**Lietošanas instrukcija drukāta brošūras veida uzlīmes iekšpusē, kas atrodas uz iepakojuma  
(noplēšams marķējums)  
270 ml, 520 ml konteineram**

**LIETOŠANAS INSTRUKCIJA  
V/DCP/15/0052**

**Cyclopray 78,6 mg/g uz ādas izsmidzināms aerosols, suspensija cūkām, aitām un liellopiem**

**1. REĢISTRĀCIJAS APLIECĪBAS ĪPAŠNIEKA UN RAŽOŠANAS LICENCES  
TURĒTĀJA, KURŠ ATBILD PAR SĒRIJAS IZLAIDI, NOSAUKUMS UN ADRESE, JA  
DAŽĀDI**

Reģistrācijas apliecības īpašnieks:

Eurovet Animal Health BV  
Handelsweg 25, 5531 AE Bladel  
Nīderlande

Par sērijas izlaidi atbildīgais ražotājs:

Eurovet Animal Health BV  
Handelsweg 25, 5531 AE Bladel  
Nīderlande

IGS Aerosols GmbH  
Im Hemmet 1 und 2, 79664 Wehr  
Vācija

**2. VETERINĀRO ZĀĻU NOSAUKUMS**

**Cyclopray 78,6 mg/g uz ādas izsmidzināms aerosols, suspensija cūkām, aitām un liellopiem**  
*Chlortetracycline hydrochloride*

**3. AKTĪVO UN CITU VIELU NOSAUKUMS**

1 g satur:

**Aktīvā viela:**

Hlortetraciklīna hidrohlorīds 78,6 mg  
(atbilst hlortetraciklīnam veidā 73,0 mg)

**Palīgvielas:**

Patentzilais V, krāsviela  
Butāns 100

Uz ādas izsmidzināms aerosols, suspensija.  
Zilas krāsas aerosols.

**4. INDIKĀCIJAS**

Virspusēju traumatiskas izcelsmes vai pēcoperācijas brūču infekciju, kuras izraisījuši pret hlortetraciklīnu jutīgi mikroorganismi, atbalstošai ārstēšanai. Veterinārās zāles var lietot kā daļu no ārstēšanas kursa, ārstējot virspusējas nagu infekcijas, it īpaši interdigitālo dermatītu (nagu puvi) aitām, kā arī digitālo dermatītu liellopiem.

**5. KONTRINDIKĀCIJAS**

Nelietot gadījumos, ja konstatēta pastiprināta jutība pret aktīvo vielu vai pret kādu no palīgvielām.

## **6. IESPĒJAMĀS BLAKUSPARĀDĪBAS**

Reti iespējamas pastiprinātas jutības (vairāk nekā 1, bet mazāk nekā 10 dzīvniekiem no 10000 ārstētajiem dzīvniekiem).

Ja novērojat jebkuras blakusparādības, arī tās, kas nav minētas šajā lietošanas instrukcijā, vai domājat, ka zāles nav iedarbojušās, lūdzu, informējiet savu veterinārārstu.

## **7. MĒRĶA SUGAS**

Liellopi, aitas un cūkas.

## **8. DEVAS ATKARĪBĀ NO DZĪVNIEKU SUGAS, LIETOŠANAS VEIDA UN METODES**

Šīs veterinārās zāles paredzētas lietošanai uz ādas. Pirms izsmidzināšanas rūpīgi saskalināt konteineru. Konteineru turēt 15-20 cm attālumā no apsmidzināmās vietas; smidzināt aptuveni 3 sekundes (atbilst aptuveni 3,9 g zāļu vai 0,10 g hlortetraciklīna hidrohlorīda), līdz apsmidzināmā zona ir vienmērīgi iekrāsota. Nagu infekcijas gadījumā apstrādi atkārtot pēc 30 sekundēm.

Virspusēju traumatiskas izcelsmes vai pēcoperācijas brūču infekciju atbalstošas terapijas gadījumos ieteicams zāles lietot vienu reizi.

Ārstējot digitālo dermatītu, ieteicams zāles lietot divas reizes (ar 30 sekunžu intervālu) dienā trīs dienas pēc kārtas.

Citu nagu infekciju (nagu puves) gadījumā ieteicams zāles lietot divas reizes (ar 30 sekunžu intervālu). Atkarībā no bojājuma smaguma pakāpes un stāvokļa uzlabošanās ātruma, ārstēšanu nepieciešams atkārtot 1 līdz 3 dienu laikā.

## **9. IETEIKUMI PAREIZAI LIETOŠANAI**

Pirms apsmidzināšanas rūpīgi nofiriet skarto zonu. Pirms nagu ārstēšanas vienmēr nepieciešams atbilstoši apgriezt nagu, jo tas ir īpaši svarīgi, lai iegūtu atbilstošu rezultātu. Pēc zāļu lietošanas uz naga, dzīvniekam jāuzturas uz sausas grīdas vismaz vienu stundu.

## **10. IEROBEŽOJUMU PERIODI DZĪVNIEKU PRODUKCIJAS IZMANTOŠANĀ**

Gaļai un blakusproduktiem: nulle dienas.

Pienam: nulle stundas.

Nav reģistrēts lietošanai laktējošiem dzīvniekiem uz tesmeņa, ja pienu paredzēts izmantot cilvēku uzturā.

## **11. ĪPAŠI UZGLABĀŠANAS NORĀDĪJUMI**

Uzglabāt bērniem neredzamā un nepieejamā vietā.

Īpaši viegli uzliesmojošs aerosols. Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt. Aizsargāt no saules gaismas. Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C. Sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas uguns un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt.

Nelietot šīs veterinārās zāles ja beidzies derīguma termiņa, kas norādīts apakšā uz iepakojuma. Derīguma termiņš attiecināms uz mēneša pēdējo dienu.

## **12. ĪPAŠI BRĪDINĀJUMI**

Īpaši brīdinājumi katrai dzīvnieku sugai:

Nav.

Īpaši piesardzības pasākumi, lietojot dzīvniekiem:

Izsmidzinot zāles dzīvnieka galvas tuvumā, aizsargājiet tā acis.

Dzīvnieks nedrīkst laizīt apstrādāto vietu vai apstrādātās vietas citiem dzīvniekiem.

Lietojot šīs zāles, jāņem vērā vispārpieņemtie antibakteriālo zāļu lietošanas pamatprincipi. Ja zāļu lietošanā netiek ievēroti zāļu aprakstā minētie norādījumi, var palielināties pret hlortetraciklīnu rezistentu baktēriju sastopamība un samazināties ārstēšanas efektivitāte ar citiem tetraciklīniem iespējamās krusteniskās rezistences dēļ.

Īpaši piesardzības pasākumi, kas jāievēro personai, kura lieto veterinārās zāles dzīvnieku ārstēšanai:

Izvairīties no zāļu tiešas saskares ar ādu, lai izvairītos no sensibilizācijas, kontakta dermatīta un citām reakcijām, kas rodas pastiprinātās jutības pret hlortetraciklīnu gadījumā.

Rīkojoties ar šīm zālēm, valkāt atbilstošus necaurlaidīgus cimdus.

Izvairīties no zāļu saskares ar acīm, jo pastāv acu kairinājuma risks. Aizsargāt acis un seju.

Ja notikusi nejauša (gadījuma rakstura) norīšana, nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību un uzrādīt iepakojuma marķējumu ārstam.

Neizsmidzināt uz atklātas uguns vai citiem aizdegšanās avotiem. Nedurt vai nededzināt, arī pēc izlietošanas. Neieelpot garaiņus. Lietot zāles ārpus telpām vai labi ventilētā telpā.

Pēc lietošanas mazgāt rokas.

Rīkojoties ar šīm zālēm, neēst un nesmēķēt.

Grūsnība un laktācija:

Pēc šo veterināro zāļu lietošanas uz ādas, hlortetraciklīna uzsūkšanās ir minimāla un pienā tas nav konstatējams. Tādēļ šo veterināro zāļu lietošana ir droša grūsnības un laktācijas laikā.

Mijiedarbība ar citām zālēm un citi mijiedarbības veidi:

Pēc šo veterināro zāļu lietošanas uz ādas, hlortetraciklīna uzsūkšanās ir minimāla. Dati par mijiedarbību ar citiem lokāli lietotiem ārstniecības līdzekļiem nav pieejami.

**13. ĪPAŠI NORĀDĪJUMI NEIZLIETOTU VETERINĀRO ZĀĻU VAI TO ATKRITUMU IZNĪCINĀŠANAI**

Jebkuras neizlietotās veterinārās zāles vai to atkritumus nedrīkst iznīcināt izmantojot kanalizāciju. Visas veterinārās zāles vai to atkritumi jāiznīcina saskaņā ar nacionālajiem tiesību aktiem.

**14. DATUMS, KAD LIETOŠANAS INSTRUKCIJA PĒDĒJO REIZI TIKA APSTIPRINĀTA**

08/2022

**15. CITA INFORMĀCIJA**

Iepakojuma izmēri: 270 ml (130,76 g), 520 ml (261,52 g).

Ne visi iepakojuma izmēri var tikt izplatīti.

Recepšu veterinārās zāles.